

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M1 – SEMESTRE 2- 2018/2019**  
**2 SITES D'ENSEIGNEMENT PLC (65 rue des Grands Moulins), PARIS 3**

M1	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Corpus parallèles et comparables (5 cours, début le 28/01), Zweigenbaum, PLC, amphitheatre 5 PUIS Outils de traitement de corpus (début 18/03, 6 cours x 3h), Plançq, PLC, salle 7.02		8.30-10.30, XML, Paris 3, Censier Salle D11, Fleury (début 21 janvier)	9-10.30 Sémantique lexicale et textuelle, Valette, 7.02	
10-11			10.30-13.30, Programmation et projet encadré, Paris 3, Censier Salle D11, Daube/Fleury (début 21 janvier)		
11-12			15.30-17.30 Statistiques textuelles (Salem), rue des Bernardins, Amphi Brunot		
12-13		Programmation objet 2, PLC, 7.02, Moreaux			
13-14	Linguistique de corpus/Anglais si pas langue orientale, PLC, Daube, salle 7.03				
14-15					
15-16					
16-17		Techniques de traduction, Delavallée, 7.03			
17-18					

**SEMESTRE 2 : 28 janvier au 18 mai 2019**

**Vacances : du 4 mars au 10 mars et du 22 avril au 5 mai 2019**

**ATTENTION : les étudiants avec langue orientale doivent rajouter un cours de M1 dans le département correspondant**

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M2 – SEMESTRE 2- 2018/2019**  
**Ingénierie Multilingue (IM) - PLC (65 rue des Grands Moulins)**

IM	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Sémantique des textes multilingues, Valette, 7.04	9.30 Lexicologie, terminologie, dictionnaire Gabor, 7.04	9.30 Ingénierie des connaissances, Segond, 7.04		
10-11					
11-12	Apprentissage automatique, Nouvel, 7.04				
12-13					
13-14			Fouille de textes 2, Grouin, 6.04	Java, Lam Kim, 7.02	
14-15	Programmation itérative et récursive, Paroubek, 7.04				
15-16			<b>À partir du 13 mars et jusqu'au 17 avril</b>		
16-17				Traduction automatique, Semmar, 6.07	
17-18					

**SEMESTRE 2 : 14 janvier au 22 avril 2019 (suivi d'un stage)**

**Vacances : du 4 mars au 10 mars**

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M2 – SEMESTRE 2- 2018/2019**  
**Traductique et Gestion de l'Information - PLC (65 rue des Grands Moulins)**

TRAD	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Sémantique des textes multilingues, Valette, 7.04	9.30 Lexicologie, terminologie, dictionnaire Gabor, 7.04	9.30 Ingénierie des connaissances, Segond, 7.04		
10-11					
11-12					
12-13					
13-14			Traduction technique 2, Bonnafous, 6.07	Documents structurés, Ferguth, 7.03	
14-15		Traductologie 2, Leberre, 7.03			Web et BD, El Ayari, 7.03
15-16	Conduite de projets de traduction, Hlavac, 7.03		<b>À partir du 13 mars et jusqu'au 17 avril</b>		
16-17				Traduction automatique, Semmar, 6.07	
17-18					
18-19		Outils de TAO 2, 7.03, Delavallée			
19-19.45					

**SEMESTRE 2 : 14 janvier au 22 avril 2019 (suivi d'un stage)**

**Vacances : du 4 mars au 10 mars**